



EUROPÄISCHE UNION

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg

E-Mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Fax: (352) 29 29 42 670

Infos & Online-Formulare: <http://simap.eu.int>

Formblatt 121-B

## VORINFORMATION

### ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

#### I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)

<b>Offizielle Bezeichnung:</b> Wasser- und Schifffahrtsamt Bremerhaven		
<b>Postanschrift:</b> Am Alten Vorhafen 1		
Ort: Bremerhaven	Postleitzahl: 27568	Land: Deutschland
<b>Kontaktstelle(n):</b>  Bearbeiter: Janke		Telefon: 0049 471 4835 0
E-Mail: wsa-bremerhaven@wsv.bund.de		Fax: 0049 471 4835 210
<b>Internet-Adresse(n) (falls zutreffend)</b> Hauptadresse des Auftraggebers (URL): <a href="http://www.wsv.de/wsa-bhv">www.wsv.de/wsa-bhv</a>  Adresse des Beschafferprofils (URL):		

Weitere Auskünfte erteilen: <input checked="" type="checkbox"/> die oben genannten Kontaktstellen <input type="checkbox"/> andere Stellen: <i>bitte Anhang A.I ausfüllen</i>
---

#### I.2) ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS UND HAUPTTÄTIGKEIT(EN)

<input checked="" type="checkbox"/> Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen <input type="checkbox"/> Agentur/Amt auf zentral- oder bundesstaatlicher Ebene <input type="checkbox"/> Regional- oder Lokalbehörde <input type="checkbox"/> Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene <input type="checkbox"/> Einrichtung des öffentlichen Rechts <input type="checkbox"/> Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation <input type="checkbox"/> Sonstige (bitte angeben): _____	<input type="checkbox"/> Allgemeine öffentliche Verwaltung <input type="checkbox"/> Verteidigung <input type="checkbox"/> Öffentliche Sicherheit und Ordnung <input type="checkbox"/> Umwelt <input type="checkbox"/> Wirtschaft und Finanzen <input type="checkbox"/> Gesundheit <input type="checkbox"/> Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen <input type="checkbox"/> Sozialwesen <input type="checkbox"/> Freizeit, Kultur und Religion <input type="checkbox"/> Bildung <input checked="" type="checkbox"/> Sonstiges (bitte angeben): <u>Verkehr</u>
Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber <span style="float: right;">Ja <input type="checkbox"/> Nein <input checked="" type="checkbox"/></span>	

Standardformular 1 – DE

**ABSCHNITT II.A: AUFTRAGSGEGENSTAND (BAUAUFTRAG)**

<b>II.1) BEZEICHNUNG DES AUFTRAGS DURCH DEN AUFTRAGGEBER</b>		
Nassbaggerarbeiten Weserfahrwasser für die Jahre 2011 und 2012 _____		
<b>II.2) ART DES AUFTRAGS UND ORT DER AUSFÜHRUNG</b>		
Hauptausführungsort: <u>Weser km 40 - 130</u>		NUTS-Code: DE502
<b>II.3) DIESE BEKANNTMACHUNG BETRIFFT EINE RAHMENVEREINBARUNG</b> <span style="float: right;">Ja <input type="checkbox"/> Nein <input checked="" type="checkbox"/></span>		
<b>II.4) KURZE BESCHREIBUNG DER ART UND DES UMFANGS DER BAULEISTUNGEN</b>		
Hopperbaggerarbeiten, 16 Mio m³ Boden baggern, fördern und verklappen _____		
<i>Falls bekannt, geschätzter Wert der Bauleistungen ohne MwSt. (in Zahlen):</i> _____ <i>Währung:</i> _____ <i>oder Spanne von</i> _____ <i>bis</i> _____ <i>Währung:</i> _____		
<b>Aufteilung in Lose</b> <span style="float: right;">Ja <input type="checkbox"/> Nein <input checked="" type="checkbox"/></span>		
<i>(Verwenden Sie für die Angaben zu den Losen Anhang B, und zwar ein Formular pro Los)</i>		
<b>II.5) GEMEINSAMES VOKABULAR FÜR ÖFFENTLICHE AUFTRÄGE (CPV)</b>		
	<b>Hauptteil</b>	<b>Zusatzteil</b> <i>(falls zutreffend)</i>
<b>Hauptgegenstand</b>	45.24.71.00 - 1	- -
<b>Ergänzende Gegenstände</b>	45.25.21.24 - 3	- -
	. . . -	- -
	. . . -	- -
	. . . -	- -
<b>II.6) VORAUSSICHTLICHER BEGINN DER VERGABEVERFAHREN UND VERTRAGSLAUFZEIT</b>		
<i>Falls bekannt, voraussichtlicher Beginn</i>		
der Vergabeverfahren 08/09/2010 <i>(tt/mm/jjjj)</i>		
Laufzeit in Monaten <i>oder</i> Tagen <i>(ab Auftragsvergabe)</i>		
<i>oder (falls bekannt) voraussichtlicher</i>		
Beginn der Bauarbeiten: 01/01/2011 <i>(tt/mm/jjjj)</i>		
Abschluss der Bauarbeiten: 31/12/2012 <i>(tt/mm/jjjj)</i>		
<b>II.7) AUFTRAG FÄLLT UNTER DAS BESCHAFFUNGSÜBEREINKOMMEN (GPA)</b> <span style="float: right;">Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/></span>		
<b>II.8) SONSTIGE INFORMATIONEN</b> <i>(falls zutreffend)</i>		
_____		
_____		

**ABSCHNITT II.B: AUFTRAGSGEGENSTAND (LIEFERUNGEN UND DIENSTLEISTUNGEN)**

<b>II.1) BEZEICHNUNG DES AUFTRAGS DURCH DEN AUFTRAGGEBER</b>		
<b>II.2) ART DES AUFTRAGS UND ORT DER LIEFERUNG BZW. DER DIENSTLEISTUNG</b> <i>(Bitte nur eine Kategorie – Lieferung oder Dienstleistung – auswählen, und zwar die, die dem Auftrags- oder Beschaffungsgegenstand am ehesten entspricht)</i>		
<b>Lieferauftrag</b> <input type="checkbox"/>	<b>Dienstleistungsauftrag</b> <input type="checkbox"/>	Dienstleistungskategorie: Nr. <i>(Dienstleistungskategorien 1-27, siehe Richtlinie 2004/18/EG, Anhang II)</i>
Hauptort der Dienstleistung bzw. der Lieferung: _____		NUTS-Code _____
<b>II.3) KURZE BESCHREIBUNG DER ART UND MENGE ODER DES WERTES DER WAREN BZW. DIENSTLEISTUNGEN</b> <i>(in jeder Dienstleistungskategorie)</i>		
<i>Falls bekannt, geschätzter Wert ohne MwSt. (in Zahlen):</i>		<i>Währung:</i>
<i>oder Spanne von _____ bis _____</i>		<i>Währung: _____</i>
<b>Aufteilung in Lose</b> <i>(Verwenden Sie für die Angaben zu den Losen Anhang B, und zwar ein Formular pro Los)</i>		<b>Ja</b> <input type="checkbox"/> <b>Nein</b> <input type="checkbox"/>
<b>II.4) GEMEINSAMES VOKABULAR FÜR ÖFFENTLICHE AUFTRÄGE (CPV)</b>		
	<b>Hauptteil</b>	<b>Zusatzteil (falls zutreffend)</b>
<b>Hauptgegenstand</b>	. . . -	- -
<b>Ergänzende Gegenstände</b>	. . . -	- -
	. . . -	- -
	. . . -	- -
	. . . -	- -
<b>II.5) VORAUSSICHTLICHER BEGINN DER VERGABEVERFAHREN (falls bekannt) / / (tt/mm/jjjj)</b>		
<b>II.6) AUFTRAG FÄLLT UNTER DAS BESCHAFFUNGSÜBEREINKOMMEN (GPA)</b>		<b>Ja</b> <input type="checkbox"/> <b>Nein</b> <input type="checkbox"/>
<b>II.7) SONSTIGE INFORMATIONEN (falls zutreffend)</b>		

*(Verwenden Sie diesen Vordruck in beliebiger Anzahl – jeweils getrennt nach Lieferauftrag und Dienstleistungsauftrag gemäß Ziffer II.2)*

### ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLICHE, FINANZIELLE UND TECHNISCHE INFORMATIONEN

<b>III.1) BEDINGUNGEN FÜR DEN AUFTRAG</b>	
<b>III.1.1) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften</b> ( <i>falls bekannt; Angaben nur bei Bauaufträgen</i> ):  Siehe Vergabeunterlagen _____	
<b>III.2) TEILNAHMEBEDINGUNGEN</b>	
<b>III.2.1) Vorbehaltene Aufträge</b> ( <i>falls zutreffend</i> )	Ja <input type="checkbox"/> Nein <input checked="" type="checkbox"/>
Der Auftrag ist geschützten Werkstätten vorbehalten	<input type="checkbox"/>
Die Auftragsausführung ist auf Programme für geschützte Beschäftigungsverhältnisse beschränkt	<input type="checkbox"/>

### ABSCHNITT VI: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

<b>VI.1) AUFTRAG IN VERBINDUNG MIT EINEM VORHABEN UND/ODER PROGRAMM, DAS AUS GEMEINSCHAFTSMITTELN FINANZIERT WIRD</b>	Ja <input type="checkbox"/> Nein <input checked="" type="checkbox"/>
<b>Wenn ja</b> , geben Sie an, um welche Vorhaben und/oder Programme es sich handelt  _____ _____	
<b>VI.2) SONSTIGE INFORMATIONEN</b> ( <i>falls zutreffend</i> ) <b>Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes - , Kaiser-Friedrich-Straße 16, 53113 Bonn</b> <b>Telefon: (0228) 94 99-561, Telefax: (0228) 94 99-163</b>  _____	
<b>VI.3) ANGABEN ZUM ALLGEMEINEN RECHTSRAHMEN</b>	
<b>Entsprechende Internetseite(n) der Regierung, auf der die Informationen abgerufen werden können</b>	
Steuerrecht: <a href="http://www.bundesfinanzministerium.de">www.bundesfinanzministerium.de</a>	_____
Umweltrecht: <a href="http://www.bmu.bund.de">www.bmu.bund.de</a>	_____
Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen: <a href="http://www.bmas.bund.de">www.bmas.bund.de</a>	_____
Für nähere Angaben zu den entsprechenden Regierungsstellen, bei denen Informationen zum Steuerrecht, Umweltrecht, Arbeitsschutz und zu den Arbeitsbedingungen erhältlich sind, verwenden Sie bitte Anhang A.II-IV ( <i>falls zutreffend</i> )	
<b>VI.4) TAG DER ABSENDUNG DIESER VORINFORMATION:</b> 10/06/2010 ( <i>tt/mm/jjjj</i> )	

**ANHANG A**  
**SONSTIGE ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN**

**I) ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN, BEI DENEN NÄHERE AUSKÜNFTE ERHÄLTlich SIND**

Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n): Zu Händen von ...	Telefon:	
E-Mail:	Fax:	
Internet-Adresse (URL):		

**II) ADRESSE, KONTAKTSTELLE UND INTERNETSEITE DER REGIERUNGSSTELLE, BEI DER INFORMATIONEN ÜBER DAS STEUERRECHT ERHÄLTlich SIND**

Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n): Zu Händen von ...	Telefon:	
E-Mail:	Fax:	
Internet-Adresse (URL):		

**III) ADRESSE, KONTAKTSTELLE UND INTERNETSEITE DER REGIERUNGSSTELLE, BEI DER INFORMATIONEN ÜBER DAS UMWELTRECHT ERHÄLTlich SIND**

Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n): Zu Händen von ...	Telefon:	
E-Mail:	Fax:	
Internet-Adresse (URL):		

**IV) ADRESSE, KONTAKTSTELLE UND INTERNETSEITE DER REGIERUNGSSTELLE, BEI DER INFORMATIONEN ÜBER ARBEITSSCHUTZ UND ARBEITSBEDINGUNGEN ERHÄLTlich IST**

Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n): Zu Händen von	Telefon:	
E-Mail:	Fax:	
Internet-Adresse (URL):		

**ANHANG B**  
**ANGABEN ZU DEN LOSEN**

LOS-NR. \_\_\_\_\_ BEZEICHNUNG: \_\_\_\_\_

<b>1) KURZE BESCHREIBUNG</b>		
<hr/> <hr/> <hr/>		
<b>2) GEMEINSAMES VOKABULAR FÜR ÖFFENTLICHE AUFTRÄGE (CPV)</b>		
	<b>Hauptteil</b>	<b>Zusatzteil (falls zutreffend)</b>
<b>Hauptgegenstand</b>	. . . -	- -
<b>Ergänzende Gegenstände</b>	. . . - . . . - . . . - . . . -	- - - - - - - -
<b>3) MENGE ODER UMFANG</b>		
<hr/> <hr/>		
<i>Falls bekannt, geschätzter Wert ohne MwSt. (in Zahlen):</i> _____		Währung: <b>Euro</b> _____
<i>oder</i> Spanne von _____ bis _____		Währung: <b>Euro</b> _____
<b>4) ABWEICHUNG VOM BEGINN DER VERGABEVERFAHREN UND/ODER VON DER VERTRAGSLAUFZEIT (falls zutreffend):</b>		
<i>Falls bekannt, voraussichtlicher</i>		
Beginn der Vergabeverfahren:    /    /    (tt/mm/jjjj)		
Laufzeit in Monaten <i>oder</i> Tagen    (ab Auftragsvergabe)		
<i>oder (falls bekannt) voraussichtlicher</i>		
Beginn der Bauarbeiten:        /    /    (tt/mm/jjjj)		
Abschluss der Bauarbeiten:    /    /    (tt/mm/jjjj)		
<b>5) WEITERE ANGABEN ZU DEN LOSEN</b>		
<hr/> <hr/> <hr/>		

..... (Verwenden Sie ein Formular pro Los) .....